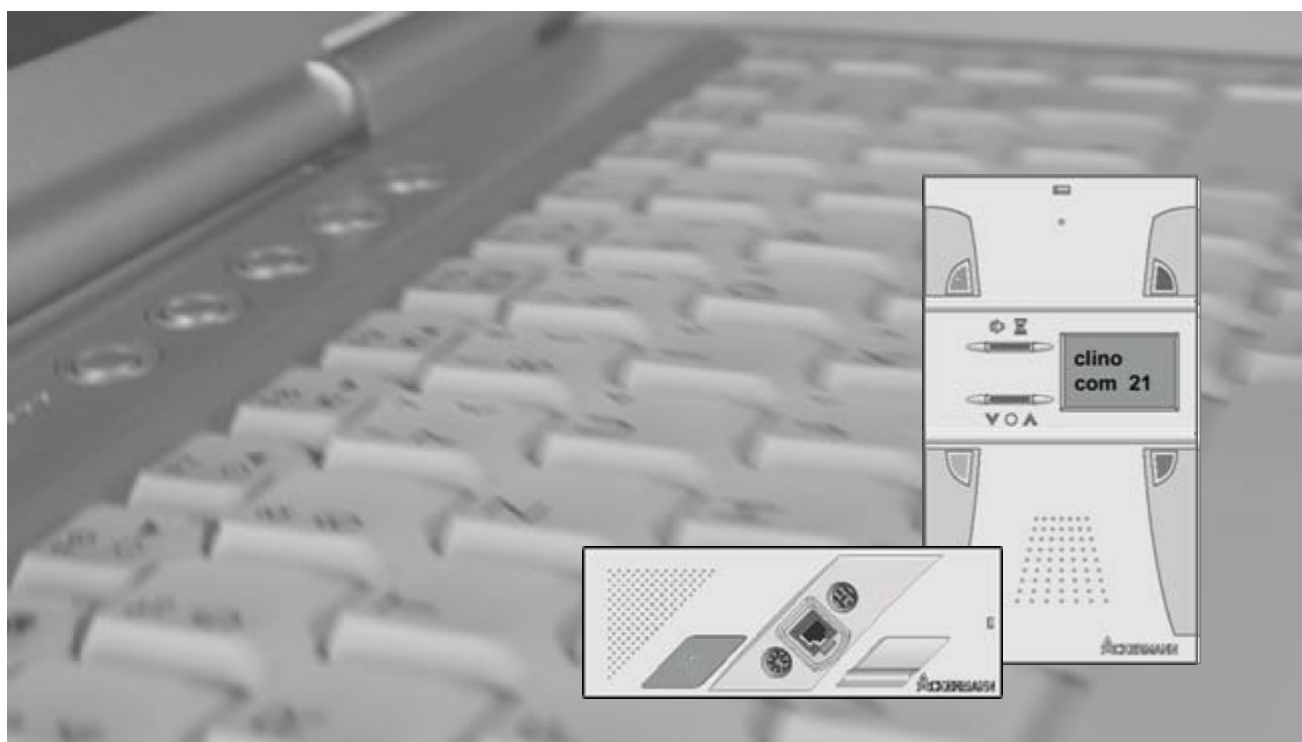


Manual de usuario

Sistemas de llamadas clino phon 21 y clino com 21

(con monitorización del circuito de llamada)



Reservados todos los derechos. Cualquier reproducción total o parcial queda prohibida sin el consentimiento por escrito del propietario. Nuestra documentación impresa y/o en soporte electrónico es meramente informativa, en consecuencia, declinamos cualquier responsabilidad legal sobre su contenido. Nos reservamos el derecho de realizar cambios y modificaciones en los equipos, sin notificación previa, en el interés de la continua mejora de nuestros sistemas y componentes.

Microsoft, Windows, Windows NT y Windows XP son marcas registradas en USA y otros países y propiedad de Microsoft Corporation. Adobe, Acrobat, el logo de Acrobat, Pagemaker, InDesign y Photoshop son marcas registradas de Adobe Systems Incorporated.

Índice

Introducción 4

Tipos de llamada 5

 Llamadas generadas por los pacientes 5

 Llamadas generadas por el personal 6

 Otros tipos de llamada 7

Códigos de color utilizados para los pulsadores 8

 Pulsadores de presencia 8

 Pulsadores de llamada 8

 Otros pulsadores 8

Indicadores ópticos 9

 Lámparas de sobrepuerta 9

 Indicadores de zona 9

 Indicadores de dirección 9

Equipamiento de habitación 10

 Mecanismos de llamada 10

 Dispositivos de llamada para Baño/WC 10

 Pulsadores de pera, mandos de mano y terminales de paciente 11

 Vigilante acústico 11

 Pulsadores de cancelación 12

 Pulsador de llamada a médico 12

 Terminal de habitación ZT21 13

 Terminal de habitación ZT21 en el puesto de control 14

 Módulo de cama BM21 15

Unidades adicionales para visualización de las llamadas 16

 Display informativo 16

 Sistema buscapersonas/DECT 16

 Listado de mensajes del sistema 17

Introducción

Estas instrucciones de uso describen la funcionalidad de los componentes instalados del sistema de llamadas **clino com 21** (con monitorización del circuito de llamadas).

Los sistemas de llamada paciente-enfermera facilitan la rutina diaria del personal de asistencia. Las llamadas de los pacientes o los avisos de información generados por el sistema son evaluados de acuerdo con su importancia y mostrados mediante señales ópticas y acústicas.

Las llamadas y presencias pueden ser indicadas, tanto en los puestos de control como en los pasillos, mediante el indicador de sobrepuerta de la habitación que está llamando. De esta manera el personal puede mantenerse informado, en cualquier momento y en cualquier lugar, sobre la situación actual de llamadas y presencias, y tomar las decisiones adecuadas para la asistencia mientras se encuentra en movimiento; de forma simultánea, el paciente que solicita ayuda recibe confirmación de la llamada mediante la lámpara tranquilizante incluida en el dispositivo de llamada.

Los sistemas con posibilidad de comunicación ofrecen un soporte adicional, ya que facilitan la atención y resolución remota de algunas llamadas, mejorando la atención al paciente y simplificando el trabajo del personal de asistencia.

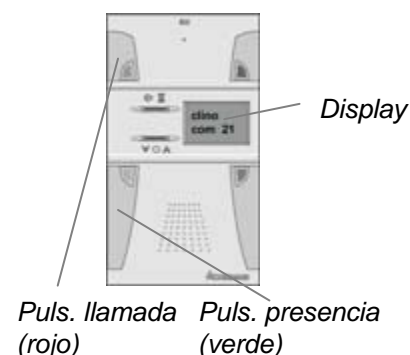
Para las funciones básicas de los equipos, deben tenerse en cuenta algunas reglas específicas:

- Pulsar el **botón de presencia** (verde o amarillo) al entrar y al salir de una habitación. De esta manera la “presencia se activa” y la “llamada se cancela” de forma simultánea; de forma adicional, el sistema queda preparado para generar una llamada de emergencia en petición de ayuda.
- El paciente que solicita ayuda provoca la llamada mediante el **pulsador de llamada** adecuado, la cual se transfiere de forma acústica a aquellos puntos con presencia activa; de esta manera, el personal está informado acerca de la naturaleza y origen de la llamada y puede reaccionar ante la situación con las medidas apropiadas.

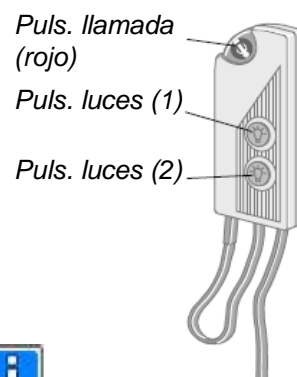


El sistema de llamadas paciente-enfermera clino com 21 (con monitorización del circuito de llamada) cumple con los estándares y normativas para equipos de llamada en hospitales, residencias e instituciones similares (DIN VDE 0834 Partes 1 y 2: 2000-04)

Terminal ZT21:



Mando de mano:



En el sistema de llamadas paciente-enfermera clino com 21, es posible utilizar dispositivos de llamada tanto fijos como móviles (conectables).

Para las unidades conectables (ejplo. pulsadores de pera y mandos de mano) es necesario realizar una llamada de test tras su conexión a la toma designada, para verificar las funciones de llamada.

Tipos de llamada

Las llamadas que se generan se indican tanto de forma óptica (lámpara de llamada en el indicador de sobrepuerta) como de forma acústica (transferencia acústica de llamada).

Los tipos de llamada se dividen en 4 categorías priorizadas. A la derecha puede observarse un resumen de estas categorías – no obstante, la prioridad de la llamada de baño/WC puede incrementarse en el momento de la puesta en marcha del sistema.



Categorías de prioridades:

- 1) Llamada en espera, presencia
- 2) Llamada normal, llamada de baño/WC, llamada de desconexión, avería
- 3) Llamada de emergencia, emergencia de baño/WC, llamada de prioridad, llamada de diagnóstico
- 4) Llamada de médico

Llamadas generadas por los pacientes

El paciente provoca la llamada mediante la pulsación del botón rojo del dispositivo de llamada. Existen varios tipos de dispositivos disponibles para esta función, como el pulsador de pera, el mando de mano o el terminal de paciente.

Llamada Normal

Señalización óptica: luz roja fija en la lámpara tranquilizante del dispositivo de llamada y en el indicador luminoso de sobrepuerta.

Señalización acústica: secuencia lenta de timbres.

Nota: En situaciones particulares es necesario que el paciente genere un tipo de llamada que se distinga del resto de llamadas (llamada de prioridad). Para ello, es posible definir un estado prioritario para la habitación o la cama.

Si el paciente actúa sobre el dispositivo de llamada del baño/WC (tirador de WC, pera neumática de llamada), se genera una llamada de baño/WC. Dependiendo de la configuración del sistema, la llamada de baño/WC puede ser interpretada como una llamada de emergencia.

Llamada de Baño/WC

Señalización óptica: luz roja fija (intermitente para llamada de emergencia) en la lámpara tranquilizante del dispositivo de llamada y en el indicador luminoso de sobrepuerta (opcional: + blanca).

Señalización acústica: secuencia lenta de timbres (rápida para llamada de emergencia).

Llamadas generadas por el personal

Mediante la pulsación del botón rojo del dispositivo de llamada (pulsador de pera, mando de mano o terminal de paciente), o del terminal de habitación, cuando la presencia está activada, se provoca una llamada de emergencia del personal, en petición de ayuda, que debe ser atendida.

Señalización óptica: luz roja intermitente en la lámpara tranquilizante del dispositivo de llamada y en el indicador luminoso de sobrepuerta, mientras que la lámpara de presencia verde y/o amarilla permanece fija en el indicador de sobrepuerta.

Señalización acústica: secuencia rápida de timbres.

Llamada de Emergencia

Provocar una llamada de baño/WC (ejplo. mediante el tirador) cuando la presencia está activada, genera una llamada de emergencia de baño/WC.

Señalización óptica: luz roja intermitente en la lámpara tranquilizante del dispositivo de llamada y en el indicador luminoso de sobrepuerta (opcional: + blanca), mientras que la lámpara de presencia verde y/o amarilla permanece fija en el indicador de sobrepuerta.

Señalización acústica: secuencia rápida de timbres.

Llamada de Emergencia de Baño/WC

Para generar una llamada a médico, pulsar el botón azul de llamada a médico o “código azul”.

Señalización óptica: luz roja intermitente (rápida) en la lámpara tranquilizante del pulsador de llamada a médico y en el indicador luminoso de sobrepuerta.

Señalización acústica: secuencia rápida de timbres.

Nota: Para evitar la activación accidental de la llamada a médico, el sistema puede configurarse para que este tipo de llamada sólo pueda generarse si existe una presencia activada (verde y/o amarilla).

Llamada a Médico

Otros tipos de llamada

Este tipo de llamada de alta prioridad, se genera a través de cualquier equipo médico de conectado al sistema mediante un contacto de alarma.

Llamada de Diagnóstico

Señalización óptica: luz roja intermitente en el indicador luminoso de sobrepuerta.

Señalización acústica: secuencia rápida de timbres.

Si una llamada ha sido atendida desde una unidad de comunicación, ésta pasa al estado de llamada en espera.

Llamada en Espera

Señalización óptica: luz verde intermitente lenta en el indicador luminoso de sobrepuerta.

Las llamadas de teléfono se señalizan exclusivamente mediante un indicador independiente en el pasillo.

Llamada de Teléfono

Señalización óptica: luz blanca fija.

Señalización acústica: dos tonos – pausa – ...

Una llamada de desconexión se genera cuando un dispositivo de llamada se desconecta de su base. La llamada se cancela mediante una pulsación prolongada (aprox. 5 segundos) del botón de presencia (verde), hasta que el sistema responde mediante un tono acústico.

Desconexión/Avería

Señalización óptica: luz roja fija en la lámpara tranquilizante del dispositivo de llamada y en el indicador luminoso de sobrepuerta.

Señalización acústica: secuencia lenta de timbres.

Todas las llamadas pueden ser también visualizadas en los indicadores de zona.

Indicación adicional de las llamadas

Señalización óptica: luz fija o intermitente dependiendo del tipo de llamada.

Códigos de color utilizados para los pulsadores



En el sistema de llamadas paciente-enfermera clino com 21 (con monitorización del circuito de llamada), los pulsadores disponibles y sus funciones asociadas, se distinguen claramente por el código de colores.

Esto significa que los dispositivos para generar llamadas y activar presencias en las habitaciones y puestos de control, pueden ser fácilmente reconocidos y utilizados.

En los estándares y normativas para equipos de llamada en hospitales, residencias e instituciones similares (DIN VDE 0834 Partes 1 y 2: 2000-04), se definen los siguientes colores:

- Pulsador de presencia: VERDE
- Pulsador de llamada: ROJO

Pulsadores de presencia

Los pulsadores de presencia son VERDES y AMARILLOS e incorporan una lámpara de confirmación integrada.

El pulsador VERDE se utiliza para que el personal de asistencia indique su presencia y cancele las llamadas.

El pulsador AMARILLO está disponible, por ejemplo, para el personal auxiliar; en algunos casos, el personal médico lo utiliza para indicar su presencia en la habitación.

Pulsadores de llamada

Los pulsadores de llamada son ROJOS e incorporan una lámpara tranquilizante. Además, muestran el símbolo de una enfermera serigrafiado sobre ellos.



Símbolo de la enfermera

Los pulsadores de llamada a médico son AZULES y con lámpara tranquilizante. El símbolo serigrafiado en su superficie representa al médico.



Símbolo del médico

Otros pulsadores

Las teclas de función blancas (1+2) del terminal de habitación se utilizan para las funciones de conversación. De forma adicional, la tecla de función 2 puede utilizarse para desplazarse por las distintas líneas de información que aparecen en el display del terminal de habitación.

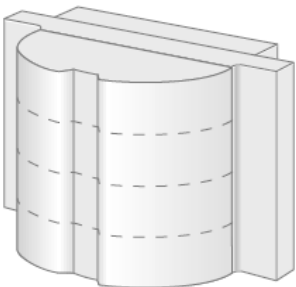
Indicadores ópticos

Lámparas de sobrepuerta

El indicador luminoso de sobrepuerta muestra, de forma óptica, el estado de la dependencia afectada. Esto es así tanto para las habitaciones de paciente como para los puestos de control.

Es posible distinguir entre diferentes tipos de dependencia:

<u>Tipo de dependencia:</u>	<u>Lámparas:</u>
Habit. paciente con 1 presencia:	Blanca, Roja, Verde
Habit. paciente con 2 presencias:	Blanca, Roja, Verde, Amarilla
Puesto Control con 1 presencia:	Roja, Verde
Puesto Control con 2 presencias:	Roja, Verde, Amarilla



Lámpara de sobrepuerta

Indicadores de zona

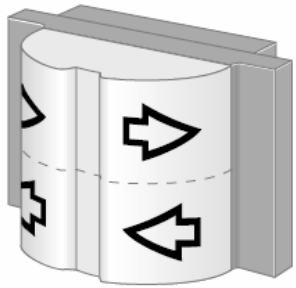
El indicador de zona muestra, de forma óptica, en qué grupo o zona se ha dado una llamada.

Indicadores de dirección

Mediante los indicadores de dirección, es posible identificar ópticamente de qué lado del grupo de habitaciones proviene la llamada.

Es posible instalar varios indicadores de dirección por zona, para facilitar el guiado del personal de asistencia a lo largo de los diversos pasillos.

Nota: Las llamadas se representan en los indicadores de zona mediante lámparas de orientación con diferentes ritmos de intermitencia. De esta manera, una llamada normal se identifica con una lámpara fija, mientras que las llamadas de emergencia y médico se indican con lámparas intermitentes.



Indicador de dirección

Equipamiento de habitación

Mecanismos de llamada

Los pulsadores de llamada no sólo están instalados de forma centralizada (incluidos en el terminal de habitación ZT21) en la zona de entrada de la habitación, sino también en las camas, para permitir las llamadas del paciente y diagnóstico.

El mecanismo con un pulsador de llamada simple es el equipo más básico para poder equipar la habitación con esta función. Otros modelos de mecanismo de llamada permiten la conexión de pulsadores de pera o mandos de mano, mediante una toma DIN de 7 polos o de autodesconexión, así como la conexión de equipos de diagnóstico, mediante una toma DIN de 6 polos.

Todos los mecanismos de llamada disponen de la función de aviso de desconexión.

El paciente que solicita asistencia recibe la confirmación de la llamada a través de la lámpara tranquilizante incluida en el mecanismo.

Para cancelar las llamadas de paciente o de diagnóstico, debe pulsar sobre el botón de presencia situado cerca de la puerta.

Dispositivos de llamada para Baño/WC

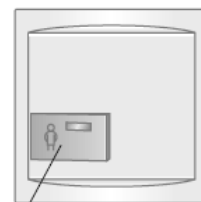
Los baños y aseos incorporan, por ejemplo, un mecanismo de llamada con tirador. Este dispositivo incluye un cordón de 2 metros con una empuñadura roja. Cerca de la bañera es posible instalar un mecanismo neumático para hacer posibles las llamadas desde ese punto.

Si el paciente provoca una llamada de baño/WC, la lámpara tranquilizante integrada se ilumina.

Pulsar el botón de cancelación independiente para anular la llamada de baño/WC. Si no dispone de este botón de cancelación independiente, la llamada puede ser anulada con el botón de presencia.

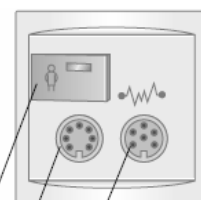
En el caso de instalar un botón independiente para la cancelación de las llamadas de baño/WC, éstas NO pueden ser anuladas mediante el botón de presencia de la habitación. La llamada permanecerá activada si el personal de asistencia abandona la habitación sin haber cancelado la llamada en el aseo.

Pulsador de llamada simple



Botón de llamada (rojo)

Mecanismo de llamada con tomas adicionales



Toma (equipos médicos)

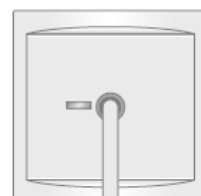
Toma (elementos de llamada)

Botón de llamada (rojo)

Mecanismos de llamada para Baño/WC



Tirador de llamada



Mecanismo neumático de llamada

Pulsadores de pera, mandos de mano y terminales de paciente

Las llamadas desde la cama del paciente pueden ser realizadas mediante el pulsador de pera o el mando de mano. Estos dispositivos móviles se utilizan en combinación con los mecanismos de llamada donde se conectan a la toma DIN de 7 polos. Los mecanismos con clavija de autodesconexión se conectan al módulo de cama o a una toma con sistema de autodesconexión.

Si el paciente pulsa el botón rojo de llamada, la lámpara tranquilizante integrada se ilumina. La llamada se cancela mediante el botón de presencia.

Los mandos de mano y terminales de paciente incorporan 2 pulsadores para el control de la iluminación. Con estos pulsadores, el paciente puede, por ejemplo, encender o apagar la luz ambiente y/o la de lectura.

Si la clavija es arrancada de la toma del mecanismo de llamada, se genera una llamada de desconexión. Para cancelar esta llamada debe realizarse una pulsación prolongada (aprox. 5 seg.) en el botón de presencia hasta que se escuche una señal acústica.

Vigilante acústico

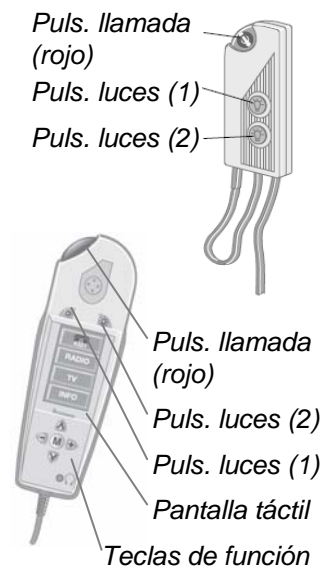
El vigilante acústico ha sido diseñado especialmente para permitir que un sonido (ejplo. solicitud de ayuda mediante la voz) provoque una llamada. El paciente tiene además la opción de generar la llamada mediante el pulsador rojo integrado.

Dos reguladores rotativos permiten ajustar los rangos del volumen y duración del aviso de forma individual para cada paciente. La duración del aviso se corresponde con el tiempo mínimo que éste debe mantener un nivel de volumen, por encima del ajustado, antes de generar la llamada.

El pulsador de test puede utilizarse para verificar el nivel de sensibilidad y la duración (el LED verde se ilumina).

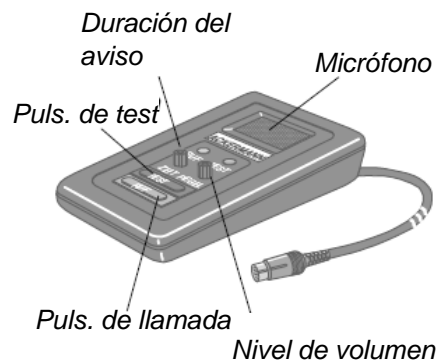
Si el paciente genera una llamada (ejplo. pidiendo ayuda mediante la voz), la lámpara tranquilizante se ilumina. Esta llamada puede cancelarse mediante el botón de presencia.

Mando de mano y Terminal de Paciente PT21:



Los pulsadores de pera, mandos de mano y terminales de paciente, en combinación con el mecanismo de llamada, así como el módulo de cama, incorporan la función de **aviso de desconexión**. (tomas de 7 polos y de autodesconexión)

Vigilante acústico:



Sólo puede utilizarse un vigilante acústico por habitación de paciente.

Pulsadores de cancelación

Al presionar sobre el pulsador de cancelación del terminal de habitación o, en su defecto, del mecanismo independiente (verde / amarillo) al entrar en la habitación, la llamada se cancela y, de forma simultanea, la presencia se activa.

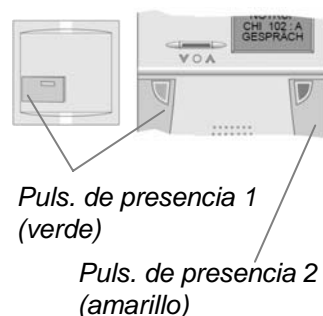
Al pulsar sobre el botón de presencia se activa la transferencia acústica de llamadas, la lámpara verde de confirmación se ilumina y las llamadas de otras habitaciones se reciben de forma acústica mediante el zumbador que estos dispositivos incorporan.

Si la habitación del paciente se ha equipado con 2 circuitos de presencia, entonces un segundo miembro del personal de asistencia puede indicar su presencia en el interior pulsando el botón amarillo. La lámpara amarilla de confirmación se ilumina.

Si la presencia está activada y el botón de llamada se pulsa de nuevo, se genera una llamada de emergencia de personal. La lámpara tranquilizante parpadea de forma rápida. Esta llamada se cancela mediante el botón de presencia (verde / amarillo).

Volver a pulsar el botón de presencia (verde o amarillo) al abandonar la habitación para cancelar la indicación de presencia. La lámpara de confirmación correspondiente se apagará.

Pulsador de cancelación:



Llam. de desconexión/Avería:

Presionar el botón de presencia durante aproximadamente 5 seg. hasta que se escuche una pequeña señal acústica, para cancelar una llamada de desconexión o avería.

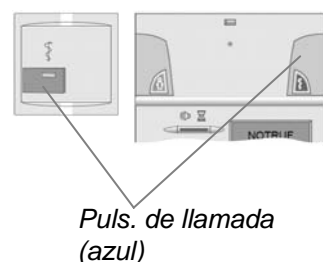
Pulsador de llamada a médico

Este pulsador de llamada se utiliza para generar una llamada a médico y es para el uso del personal de asistencia.

Para evitar la activación accidental de la llamada a médico, el sistema puede ser configurado para que sólo pueda generarse una llamada a médico cuando la presencia esté activada (verde y/o amarillo).

Si se genera una llamada a médico, la lámpara tranquilizante integrada parpadea de forma rápida. Esta llamada se cancela pulsando sobre el botón de presencia (verde / amarillo).

Pulsador de llamada a médico:



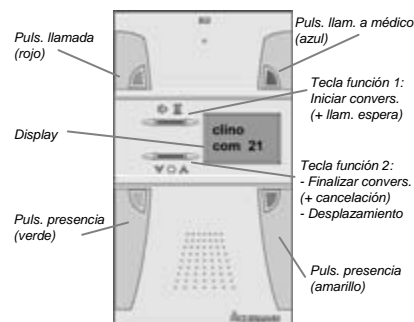
Terminal de habitación ZT21

En sistemas con comunicación (clino com 21) el terminal de habitación ZT21 se define como el elemento central de la habitación. Integrados en el mismo podemos encontrar un botón de llamada, dos botones de presencia y un botón de llamada a médico; las otras teclas de función se utilizan para la comunicación y el desplazamiento por la información del display.

Pulsando el botón de presencia se activa la indicación de presencia y se cancelan las llamadas de la habitación. El display se activa y la lámpara verde de confirmación se ilumina. Si existen llamadas de otras habitaciones se muestran en el display y se señalizan de forma acústica mediante el zumbador integrado.

Siempre se muestra la llamada con el nivel de prioridad más elevado. Si varias llamadas tienen el mismo nivel de prioridad, entonces aparecerá una flecha en el display. Si no existen llamadas, se muestran las presencias en otras habitaciones apareciendo en primer lugar la más antigua. Mediante la **tecla de función 2** es posible desplazarse arriba y a bajo entre las demás llamadas y presencias.

Terminal de habitación ZT21:



El terminal de habitación soporta hasta 6 llamadas de cama.

Si intenta establecer una conversación con una habitación que no disponga de esta característica o si todos los canales de audio están ocupados, recibirá un mensaje en el display.

Las conversaciones se cancelan de forma automática si se alcanza el tiempo máximo permitido (por defecto 120 seg.)



Llam. de desconexión/Avería:

Presionar el botón de presencia durante aproximadamente 5 seg. hasta que se escuche una pequeña señal acústica, para cancelar una llamada de desconexión o avería.

Cómo atender una llamada mediante una conversación:

- Pulsar la **tecla de función 1** para establecer la conexión de audio con la habitación que muestra el display. Si la conexión se ha establecido de manera satisfactoria, se indica en ambos extremos mediante el sonido de un gong y el mensaje "COMUNICA" aparece en el display. Es este momento puede iniciarse la comunicación sin necesidad de pulsar ningún otro botón.

- Pulsar la **tecla de función 2** para finalizar la conversación. Una llamada normal atendida de esta manera o una llamada en espera se cancelará de forma automática. Si en lugar de esto se pulsa la *tecla de función 1*, la llamada pasa al estado de llamada en espera. Una llamada de emergencia o a médico no pueden convertirse en llamadas en espera mediante una conversación.

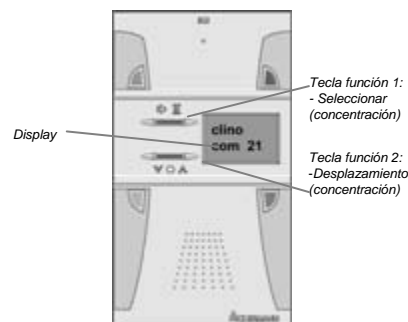
Pulsando el botón de presencia al salir de la habitación, el display se apaga.

Terminal de habitación ZT21 en el puesto de control

En los puestos de control es posible utilizar algunas funciones **adicionales** del terminal de habitación. Para ello se utilizan las teclas de función.

Las **concentraciones** se utilizan para visualizar llamadas de otras zonas o grupos de forma óptica y acústica; para ello se definen los “enlaces” entre controles (ejplo. entre las plantas 1 y 3). Es posible activar varios enlaces o concentraciones de forma simultanea.

Terminal de habitación:



Cómo seleccionar y cancelar una concentración:

- Pulsar la **tecla de función 2** para desplazarse entre las distintas concentraciones. Éstas aparecen en el display con el texto “CONCENTR” seguido del nombre del enlace (ejplo. “Noche 1-3”).
- Pulsar la **tecla de función 1** para seleccionar la concentración que se muestra en el display. Una concentración activada se indica mediante un asterisco (*) en la primera línea (ejplo. “CONCENTR *”).
- Para cancelar una concentración activada, pulsar la **tecla de función 1** de nuevo cuando la concentración se muestra en el display. El asterisco (*) desaparecerá.

Módulo de cama BM21

Para habitaciones con más de una cama, o con funciones y servicios adicionales a través del terminal de paciente PT21, a veces es necesario instalar un módulo de cama por cada una de estas camas, para poder **comunicarse de forma individualizada** con el paciente.

El módulo de cama integra un altavoz, un micrófono así como los dispositivos de conexión para los elementos de llamada y aviso al personal de asistencia.

En la toma de 7 polos es posible conectar un pulsador de pera o un mando de mano con hasta 2 pulsadores para el control de las luces. Como opción, también es posible conectar equipos médicos como una bomba perfusora o un sistema de monitorización.

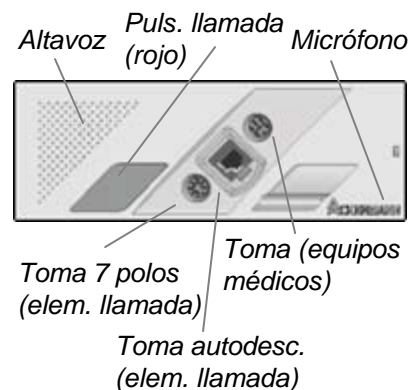
La toma de autodesconexión se utiliza para la conexión del terminal de paciente PT21 o de mandos de cama con este tipo de clavija.

La conexión del terminal de paciente PT21 facilita, además de la **comunicación discreta**, el acceso a aquellos servicios adicionales que el centro ponga a disposición de los pacientes (telefonía, control radio y TV, etc...)

Cuando se provoca una llamada, el paciente o residente puede ser atendido de forma individualizada y está en contacto directo con el personal de asistencia.

El módulo de cama puede disponer, de forma adicional, de un conector RDSI (S0) para facilitar al paciente el acceso al servicio de Internet.

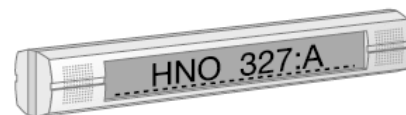
Módulo de cama BM21:



Unidades adicionales para visualización de las llamadas

Display informativo

Las llamadas existentes en una zona se visualizan en el display informativo. El display puede mostrar el número de la habitación y la identificación de la cama. Si no existe ninguna llamada, se muestra la hora.



Display informativo

Sólo se visualizan las llamadas con la prioridad más elevada, por ejemplo, si existe una llamada de emergencia y una llamada normal, sólo se indicará la de emergencia. En este caso, la llamada normal aparecerá una vez la de emergencia haya sido cancelada.

Si existen varias llamadas con la misma prioridad, éstas se muestran de forma secuencial. Para distinguir fácilmente entre las diferentes prioridades, la llamada a médico se indica de forma intermitente rápida y con el símbolo "🚑" a la izquierda. Las llamadas de emergencia se muestran sólo de forma intermitente, y con las llamadas normales el display no parpadea.

El display cambia a intervalos de 4 o 5 segundos aproximadamente.

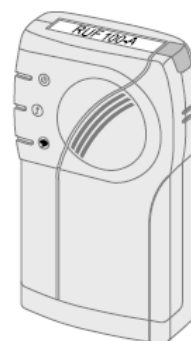
Sistema buscapersonas/DECT

Si el sistema de llamadas paciente-enfermera se conecta a un sistema de buscapersonas (ejplo. clino call) o a un sistema de telefonía inalámbrica DECT, las llamadas pueden enviarse a este sistema.

Una llamada se envía al receptor asignado a intervalos regulares hasta que la llamada se cancela.


El tipo de llamada (normal, emergencia, a médico, etc...), el número de la habitación y la posible identificación de la cama se indican mediante una serie de tonos y un mensaje en el display del receptor, permitiendo al personal de asistencia tomar las medidas apropiadas para atender la llamada.

Las llamadas se transmiten a los receptores incluso sin la activación de presencia.



Receptor de bolsillo

Listado de mensajes del sistema

<u>Estado</u>	<u>Mensaje</u>	<u>Display informativo</u>
Presencia verde	PRES 1	Sin indicación
Presencia amarilla	PRES 2	Sin indicación
Llamada	LLAMADA + nºhab.	Nº habitación
Llamada emergencia	EMERG. + nºhab.	Nº habitación (intermitente)
Llamada baño/WC	ASEO + nºhab.	Nº habitación
Llamada emerg. Baño/WC	EMERG.WC + nº hab.	Nº habitación (intermitente)
Llamada a médico	MEDICO + nºhab.	Nº habit. (símbolo interm. rápido)
Llamada desconexión	DESCONEX + nºhab.	Nº habitación
Llamada de teléfono	TELF. + nºhab.	Sin indicación
Llamada de diagnóstico	DIAGNOST. + nº hab.	Nº habitación (intermitente)
Avería en los equipos	AVERIA + nºhab.	Nº habitación + 
Fallo en el sistema	NO DATA ERROR	NO DATA
Hora	Sin indicación	Hora

Honeywell Life Safety Iberia, S.L.

Doctor Severo Ochoa, 39 – PAE Casablanca II – 28100 Alcobendas (Madrid)	Tel.+34 91 1314800	Fax:+34 91 1314899
Avda. de Cornellà, 140 1ºB – 08950 Esplugues de Llobregat (Barcelona)	Tel.+34 93 4706595	Fax:+34 93 4735648

Web: www.ackermann-clino.es